

**UNDER THE MANITOBA FISHERY
REGULATIONS, 1987**

**SPECIES CLOSURE
VARIANCE**

SCV - 99/3

Whereas I have considered whether the variances of the close times set out in column III of Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations*:

- (a) may infringe any existing treaty or aboriginal right of an aboriginal people;
- (b) are reasonably necessary for conservation purposes; and
- (c) respect the priority of the holders of that treaty or aboriginal right to exercise that right.

Pursuant to the authority vested in me under Section 4 of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987* C.R.C. 1987, c. 509, I hereby order the following:

1. That, subject to paragraph 2 below, the close time set out in Item 2 of Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987* be varied for Lake Sturgeon to the period from May 1 to June 15.
2. That the close time for the portion of the waters set out in Item 2 of Schedule XVII described as: "the area extending 8 kilometres upstream and 8 kilometres downstream of the mouth of the Landing River, including the Landing River", be varied for Lake Sturgeon to the period from January 1 to December 31.

**RÈGLEMENT DE PÊCHE
DU MANITOBA DE 1987**

**MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE
FERMETURE POUR LES ESPÈCES**

MPFE - 99/3

Attendu que j'ai tenu compte du fait que les modifications des périodes de fermeture prévues à la colonne III de l'annexe XVII du *Règlement de pêche du Manitoba*:

- a) pouvaient enfreindre des traités existants ou des droits autochtones;
- b) sont, à des fins de conservation, raisonnablement nécessaires;
- c) respectent la présence des titulaires de droit prévus par traités et le droit des Autochtones d'exercer leurs droits.

j'ordonne, conformément aux pouvoirs que me confère l'article 4 du *Règlement de pêche du Manitoba de 1987*, c. 509 de la *C.R.C. de 1987*, ce qui suit:

1. que, sous réserve du paragraphe 2 suivant, la période de fermeture pour l'esturgeon jeune prévue à la colonne III de l'annexe XVII du *Règlement de pêche du Manitoba de 1987* pour l'article 2 est remplacée par « du 1^{er} mai au 15 juin »;
2. que la période de fermeture prévue à la colonne III de l'annexe XVII pour les eaux que l'article 2 indique comme étant « la région qui s'étend 8 kilomètres en amont et 8 kilomètres en aval de l'embouchure de la rivière Landing, y compris la rivière Landing » est remplacée par « du 1^{er} janvier au 31 décembre »;

3. That the *Species Closure Variance SCV - 96/2* declared on June 14, 1996 be rescinded as of October 31, 1999

3. que la *Modification de la période de fermeture pour les espèces - 96/2* décrétée le 14 juin 1996, est abrogée le 31 octobre 1999.

Dated at Winnipeg, Manitoba this **17** day
of **Oct**, 1999.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, le **27 Oct** 1999.

Original signed by
Joe O Connor
Director of Fisheries

Original signed by
Joe O Connor
Le directeur des pêches